

Lista articolelor în limba franceza

2023

1. L'art dramatique/théâtre dans le système scolaire au Québec : nouvelles perspectives
. *Intertext*. 2023, nr. 2(62), 60-53. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
2. Les décisions artistiques de l'élève selon ses intérêts personnels dans un processus de création
. *Intertext*. 2023, nr. 2(62), 66-61. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
Questionner l'expression identitaire dans les cours d'art de classes ordinaires dans une
perspective de diversité et d'inclusion
. *Intertext*. 2023, nr. 2(62), 105-98. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
4. Duel « identite, altérité » et intérité retrouvée
. *Intertext*. 2023, nr. 1(61), 9-7. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
De la formation des artistes comme « éducation esthétique de l'humanité ». Actualité du
Rapport Rioux
. *Intertext*. 2023, nr. 1(61), 28-10. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
6. Poète-prophète : les étapes de la création identitaire dans « Cortège » de Guillaume Apollinaire
. *Intertext*. 2023, nr. 1(61), 76-65. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
7. Creangă et la critique littéraire en Béssarabie
. *Intertext*. 2023, nr. 1(61), 90-83. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)

2022

8. Le nouvel âge axial de l'intérité humaine.L'interculturalité des axes de pouvoir (sottie)
. *Intertext*. 2022, nr. 2(60), 27-23. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
Phénoménologie terminologique et/ou conversion philosophique des termes.Traduire Henri Van
Lier
. *Intertext*. 2022, nr. 1(59), 57-47. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
10. Imago pestis: Albert Camus en quête du nouvel humanisme
. *Intertext*. 2022, nr. 1(59), 92-81. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
11. L'artisanat langagier dans le théâtre d'Eugène Ionesco :jeux de mots néologiques
. *Intertext*. 2022, nr. 1(59), 116-111. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
Vernissage de l'exposition « Les fenêtres de l'imprévisible » de Cezar Secrieru à la maison de
l'International de Grenoble
. *Intertext*. 2022, nr. 1(59), 190-189. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)

2021

13. L'histoire et la littérature. Les arts et la littérature à l'époque postmoderne. Le nouveau Léviathan
. *Intertext*. 2021, nr. 1-2(57-58), 18-11. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat.)
14. Dora d'Istria, une féministe transculturelle dans l'Europe des Balkans et au-delà
. *Intertext*. 2021, nr. 1-2(57-58), 36-28. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat.)
15. Le dialogue auteur-lecteur, un dialogue qui dit beaucoup et fait entendre davantage
. *Intertext*. 2021, nr. 1-2(57-58), 60-50. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat.)
La formation linguistique et la construction des savoirs disciplinaires au sein des filières
francophones
. *Intertext*. 2021, nr. 1-2(57-58), 180-171. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat.)
17. La francophonie roumaine, une belle étrangère
. *Intertext*. 2021, nr. 1-2(57-58), 200-191. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat.)

2020

- Pourquoi Honoré de Balzac entre si facilement dans la vie de l'Europe et celle du monde : 220 ans dès son anniversaire
18. *Intertext.* 2020, nr. 1-2(53-54), 68-59. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Le Centenaire de la Grande (Re)Union. L'idée de l'unité nationale dans la littérature roumaine
19. *Intertext.* 2020, nr. 1-2(53-54), 78-69. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Exposition « L'Infini du bleu » de Cezar Secrieru à Genève
20. *Intertext.* 2020, nr. 3-4(55-56), 148-147. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)

2019

- L'Homme foisonnant. Sémantiques des humanités antagonistes
21. *Intertext.* 2019, nr. 3-4(51-52), 30-9. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Aspects de la quête de l'identité européenne chez les auteurs roumains d'expression française du XIXe siècle
22. *Intertext.* 2019, nr. 3-4(51-52), 119-111. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- J. M. G. Le Clézio: perspectives dialogique et interculturelle de l'identité
23. *Intertext.* 2019, nr. 3-4(51-52), 139-130. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Aspects de l'enseignement de la sémantique lexicale
24. *Intertext.* 2019, nr. 3-4(51-52), 184-179. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Développement de la compétence interculturelle à travers l'intégration du numérique en classe de FLE
25. *Intertext.* 2019, nr. 3-4(51-52), 195-185. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- L'histoire destinale des civilisations. Dialogiques et dialogues
26. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 79-13. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Le métalangage littéraire-stylistique - objet de recherche de la lexicographie contemporaine
27. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 92-83. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- L'accès aux manuscrits roumains comme étape fondamentale dans la connaissance de l'évolution des langues : l'exemple des Enseignements de Neagoe Basarab à son fils Théodose
28. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 104-93. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Le principe de l'économie linguistique et ses manifestations au niveau morpho-syntaxique
29. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 140-136. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- L'être-dans-le-dialogue : l'identité (trans)culturelle ou entre racine(s) et fruit(s), déracinement et fluidité
30. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 168-163. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Remember: la personnalité créatrice de Julie Hasdeu à 150 ans depuis sa naissance
31. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 180-169. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Dora d'Istria, une féministe transculturelle dans l'Europe des Balkans et au-delà
32. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 189-181. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- Le dialogue des civilisations dans « Jacques le fataliste et son maître » : quelques approches intertextuelles implicites
33. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 203-197. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- La Belgique et sa littérature francophone - quelques repères
34. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 208-204. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
- L'enchaînement philosophique des langues. Traduire Jacques Demorgon
35. *Intertext.* 2019, nr. 1-2(49-50), 238-228. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)

2018

- De la France, des pays francophones et de la francophonie dans le monde : quelle problématique géopolitique au XXIe siècle ?
36. *Intertext.* 2018, nr. 3-4(47-48), 15-11. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)

37. La langue de l'autre comme patrimoine de l'universel
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 27-19. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
38. Langue-culture: conscience géoculturelle et composantes identitaires
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 41-28. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
39. Metaphonymie comme un moyen amalgamé de la conceptualisation du monde (à la base des unités néophraséologiques du français moderne)
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 52-45. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
40. L'embrayage paratopique dans « Littoral » et « Incendies » de Wajdi Mouawad
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 114-107. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
41. Adresse et maladresse dans la traduction des bandes dessinées. Étude de cas : fr. Le sceptre d'Ottokar d'Hergé/ roum. Sceptrul lui Ottokar
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 162-153. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
42. Problème de lacunes linguistiques dans la traduction en français de la comédie de M.F.Akhundov "Histoire de Monsieur Jordan, botaniste et du derviche Mestéli chah, célèbre magicien"
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 189-185. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
43. Didactique du néologisme: Quels néologismes faut-il enseigner aux lycées et aux facultés où le français est la première langue étrangère (FLÉ)
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 230-199. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
44. La photographie de presse : entre information et manipulation
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 260-251. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
45. Avis sur le projet d'habilitation à diriger des recherches de madame Estelle Variot
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 282-273. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
46. Avis sur le roman « L'enlèvement de Sabina » de Felicia Mihali
. *Intertext*. 2018, nr. 3-4(47-48), 285-283. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
47. Discours d'inauguration du Colloque international La Francopolyphonie, ULIM, 10 mai 2018
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 10-9. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
48. La quête de connaissances au XXI siècle : limites et défis renouvelés pour l'humanisme européen
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 22-13. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
49. La mémoire des discours - instrument de valorisation des langues et des cultures
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 30-23. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
50. Anthropogénie des langues-cultures (Henri Van Lier). Approche, théorie et/ou paradigme?
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 49-31. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
51. Le français et les langues romanes - influences linguistiques et culturelles
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 64-53. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
52. Les évolutions des dictionnaires de la langue française aux XX-XXI siècles
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 70-65. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
53. Concepts sémiotiques dans la tradition satirique française
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 80-71. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
54. Le fonctionnement pragmasémantique des proverbes (à partir d'un corpus de proverbes français et azerbaïdjanais)
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 90-81. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
55. Gao Xingian: l'oeuvre protéiforme d'un artiste-écrivain libre
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 138-131. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
56. Le réalisme de I.L.Caragiale - une réplique roumaine au courant canonique
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 147-139. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
57. Albert Camus et le sentiment de l'absurde
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 157-152. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)

58. Les différences d'expression en langue de départ et en langue d'arrivée
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 181-175. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
59. L'énigme de l'étranger comme objet de la traduction et de la xénologie
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 194-182. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
60. La neutralisation dans la traduction de l'idiolecte proustien. Les cuirs de Françoise
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 203-195. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
61. Le rôle de la sémiologie dans le développement de la compétence interculturelle en classe de français langue étrangère
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 213-207. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
62. Les Technologies de l'Information et de la Communication pour l'intégration de la littérature et de l'écriture créative dans l'enseignement du FLE
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 222-214. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
63. La corrección de errores en las producciones escritas de alumnos de L2?
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 227-223. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
64. Les manifestations de l'humour comme procédé de persuasion dans la communication publicitaire au Maroc: le cas des opérateurs Télécoms
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 239-231. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
65. Discours d'inauguration de l'Exposition des peintres et sculpteurs francophones de la République de Moldavie : «Unité à la lumière et diversité en couleurs et formes »
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 254-253. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)
66. Inauguration de l'Exposition des peintres et sculpteurs francophones de la République de Moldavie: «Unité à la lumière et diversité en couleurs et formes »
. *Intertext*. 2018, nr. 1-2(45-46), 256-255. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B+)

2017

67. Quels accès aux significations-Monde_ et quels humains ?. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 47-9. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
68. L'_hyperhumanisme_' de Jacques Demorgon. De Critique de l'interculturel_ à L'homme antagoniste. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 55-48. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
69. Laudatio. Discours d'attribution du titre Doctor Honoris Causa ULIM à M. Jacques Demorgon. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 59-56. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
70. La systémologie de Stéphane Lupasco. La propension vers une rationalité transdisciplinaire, complexe et ouverte. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 75-60. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
71. Le pouvoir politique de la langue discours, mot, sens. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 93-79. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
72. Balzac et son vocabulaire néologique. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 102-94. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
73. La phonologie sous l'aspect de la pragmatique. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 114-109. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
74. À partir des anonymes vers les noms propres. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 120-115. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
75. Ramifications de la métaphore relationnelle dans le discours du marketing. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 141-133. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
76. La comparaison dans le discours judiciaire: aspects stylistique et rhétorique. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 149-142. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
77. Un passeur culturel à double impact européen. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 179-169. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
78. René Magritte, des mots et des images. *Intertext*. 2017, nr. 1-2(41-42), 187-180. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)

79. La condizione esistenziale dell'individuo nella commedia "Vittime del dovere" di Eugène Ionesco. *Intertext.* 2017, nr. 1-2(41-42), 196-188. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
80. Interview et dialogue dans *Le Neveu de Rameau* de Denis Diderot. *Intertext.* 2017, nr. 1-2(41-42), 205-197. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)

2016

81. Le cadrage sémiotique du discours politique dans la double impasse de la désacralisation et de la dédiabolisation. *Intertext.* 2016, nr. 3-4(39-40), 59-45. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
82. Particularités sémantico-syntaxiques des constructions infinitives avec les verbes de mouvement. *Intertext.* 2016, nr. 3-4(39-40), 65-60. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
83. Développement des jeux vidéo interactifs éducatifs et ses effets sur l'autonomie et l'indépendance de l'apprenant en FLE : cas de GameSalad. *Intertext.* 2016, nr. 3-4(39-40), 95-91. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
84. Herbier manuscrit du XVIIIème siècle : Particularités de sa calligraphie. *Intertext.* 2016, nr. 3-4(39-40), 125-112. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
85. Modalités de traduction des référents culturels des textes ethno-littéraires français en roumain. *Intertext.* 2016, nr. 3-4(39-40), 134-126. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
86. Aspects généraux et fonctionnels des structures phonétiques composées dans la langue française. *Intertext.* 2016, nr. 3-4(39-40), 153-142. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
87. Pluralité des langues et des identités. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 19-7. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
88. Multilinguisme et littératures. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 26-20. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
89. Traduire : du mythe à la science. Statut et fonctions de la traduction. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 39-27. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
90. Périple saussurien à la fête des 100 ans du C.L.G. (1916-2016). *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 46-40. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
91. Plurilinguisme et politiques linguistiques. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 74-63. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
92. Éléments de contrastivité dans le texte poétique contemporain : artisanat du langage chez Raymond Queneau. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 82-75. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
93. Traduction et plurilinguisme : de la pratique à la redécouverte théorique. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 99-89. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
94. La communication interculturelle - vecteur de l'évolution des sociétés. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 106-100. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
95. Les actes de langage : synonymie et traduction. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 117-107. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
96. Traduire Hugo en roumain : manifestation du rapport du traducteur à l'identité nationale et à l'étranger. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 128-118. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
97. Le modèle dialogal et l'argumentation dialogue. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 134-129. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
98. Plurilinguisme et stratégie d'apprentissage / évaluation dans un cours de FOS. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 144-135. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
99. Aptitudes et savoir-faire interculturels dans l'enseignement/apprentissage du français langue étrangère. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 151-145. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)
100. Intégration de la dimension interculturelle dans l'enseignement des langues étrangères. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 157-152. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. B)

101. Comment compenser la perte du Beau ? La conception matérialiste comme valeur littéraire. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 222-211. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
102. La rencontre des cultures et des littératures francophones. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 227-223. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
103. Le dialogue interculturel entre le marché littéraire roumain et l'offre théâtrale romantique française au XIX-ème siècle. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 237-228. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
104. Le personnage dans le nouveau théâtre français. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 250-246. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
105. Le rôle de la vision du monde dans l'espace de la francophonie. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 282-275. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
106. Publicité et produit: la banque. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 290-283. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
107. Représentations métaphoriques du produit dans le discours économique. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 299-291. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
108. Utilization of satellite images for identification and planning river renaturation measures. Case study - the Camenca River
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 2-2. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
109. Application of GIS-based relief analysis for habitation characterization during the Late Bronze Age in the heterogeneous landscape of northeast Romania
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 3-3. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
110. Application of satellite data in Institute of Ecology and Geography of Moldova
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 4-4. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
111. Preliminary results of Big Data analysis for Iași, Romania
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 5-5. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
112. Mapping the damage caused by extreme phenomena on fruitgrowing regions in the north-east of Romania using remote sensing methods
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 6-6. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
113. Using the positive openness of topographic openness to semiautomatically extract gullies from LiDAR digital elevation models
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 7-7. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
114. Evaluation and analysis of the intensity of late frosts on the territory of the Republic of Moldova using Geographic Information Systems (GIS)
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 8-8. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
115. Professor DHC Ioan Donisă, the initiator of the SIG international symposium
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 9a-9. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
116. Geo-spatial analysis, applied for identifying optimum locations for scenic viewpoints. Case study: Suceava county, Romania
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 9b-9. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
117. The system of cartographic work as an important part of college geographical education
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 10-10. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
118. Cartography to the rescue: Using cartographic approaches to boost a national tourism brand
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 11-11. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
119. Thematic and spatial accuracy of Corine Land Cover data - Case study Iasi County, Romania
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 12-12. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
120. The application of landscape metrics in the analysis of land use change in the Orhei National Park
. *Intertext.* 2016, nr. Ed. sp, 13-13. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)

121. The influence of aquatic and edge features for breeding waterfowls in Romania . *Intertext*. 2016, nr. Ed. sp, 14a-14. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
122. Pasture dynamics in Iași county during the last one hundred years - consequences of land-use changes and policies . *Intertext*. 2016, nr. Ed. sp, 14b-14. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
123. Le voyage des valeurs culturelles à travers l'espace et le temps : contributions des traducteurs. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 19-7. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
124. Complexité de la traduction et traduction de la « complexité ».Traduire Edgar Morin. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 30-20. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
125. Les difficultés de compréhension du texte source pendant l'opération traduisante. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 117-112. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
126. Système terminologique du discours juridique. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 163-152. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
127. La (non)traduction des anglicismes dans le discours français du marketing. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 173-164. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
128. Traduire l'humour noir. À la rencontre d'un surréaliste belge : Achile Chavée. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 187-181. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
129. Traductions et (re)sources folkloriques dans la prose de Iulia Hasdeu. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 206-199. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
130. Traduction et adaptation - étude de cas : Eugene Ionesco - Notes et Contre-notes. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 213-207. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
131. La traduction comme approche de la langue de specialité à travers quelques exemples roumains. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 39-31. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
132. Roman d'amour et du combat : « Devoir à rendre » de Nicolae Dabija. *Intertext*. 2016, nr. 1-2(37-38), 111-103. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)

2015

133. L'herméneutique, un moyen de redécouvrir les richesses de textes spécialisés. *Intertext*. 2015, nr. 3-4(35-36), 16-7. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
134. La francophonie au-delà du français. *Intertext*. 2015, nr. 3-4(35-36), 22-20. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
135. Variation du transfert positif à l'interieur de l'interlangue. *Intertext*. 2015, nr. 3-4(35-36), 74-69. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
136. Changement interculturel dans la signification des mots lors de leur traduction d'une langue à l'autre. *Intertext*. 2015, nr. 1-2(34), 53-46. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
137. Du désir de traduire du traducteur au « désir » de Mihai Eminescu. *Intertext*. 2015, nr. 1-2(34), 45-39. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
138. Néologismes lexicaux et néologismes sémantiques, créations néologiques-termes et néologismes stylistiques comme sujet de la lexicographie. *Intertext*. 2015, nr. 1-2(34), 170-162. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
139. Particularités de traduction dans la publicité. *Intertext*. 2015, nr. 1-2(34), 104-97. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)
140. Quelques réflexions sur le plurilinguisme et la traduction à l'heure de la mondialisation. *Intertext*. 2015, nr. 1-2(34), 15-7. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)

2014

141. L'inutile métaphysique. *Intertext*. 2014, nr. 3-4(31), 20-11. ISSN 1857-3711 ISSNNe 2345-1750. (Cat. B)

142. La enseñanza/aprendizaje de lenguas extranjeras: Una convergencia pragmática desde la dimensión europea. *Intertext*. 2014, nr. 3-4(31), 148-141. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
143. L'écrivain face au savoir et à l'inconnu (le cas Marguerite Duras). *Intertext*. 2014, nr. 3-4(31), 127-120. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
144. L'intellectuel antimoderne et non-coopératif dans mendiants et orgueilleux d'Albert Cossery. *Intertext*. 2014, nr. 3-4(31), 64-55. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
145. Modéliser à l'écrit en contexte universitaire. *Intertext*. 2014, nr. 3-4(31), 153-149. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
146. Difficultés et contraintes de traduction des éléments culturels(en base des oeuvres de Ion Druță). *Intertext*. 2014, nr. 1-2(30), 158-156. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
147. Du paradoxe de la fidélité en traduction littéraire. *Intertext*. 2014, nr. 1-2(30), 15-11. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
148. La traduction d'auteurs de bessarabie, reflet des contacts entre les peuples et les cultures. *Intertext*. 2014, nr. 1-2(30), 81-75. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
149. La valorisation de la traduction à l'heure de l'intégration européenne. *Intertext*. 2014, nr. 1-2(30), 105-101. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
150. Les particularités cognitives de la représentation des sujets de conflit dans la presse militaire et civile sous l'aspect de la traduction. *Intertext*. 2014, nr. 1-2(30), 209-199. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
151. Les traducteurs promoteurs des textes littéraires. *Intertext*. 2014, nr. 1-2(30), 100-92. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
152. Traduttore - traditore. *Intertext*. 2014, nr. 1-2(30), 23-16. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)

2013

153. Les plus grandes plaidoiries de la france : entre la rhétorique et la justice. *Intertext*. 2013, nr. 3-4(27), 156-148. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
154. Tabula Gratulatoria
. *Intertext*. 2013, nr. 3-4(27), 9-9. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
155. Cuvânt de întâmpinare
. *Intertext*. 2013, nr. 3-4(27), 10-10. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
156. Avant Propos
. *Intertext*. 2013, nr. 3-4(27), 12-12. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
157. Le choix de la personne grammaticale — expression de la politesse ou strategie publicitaire
. *Intertext*. 2013, nr. 3-4(27), 47-43. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
158. La lecture et la traduction de l'interculturel
. *Intertext*. 2013, nr. 3-4(27), 114-108. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. B)
159. Asymetrie des moyens paralinguistiques (étude basée sur le contenu des textes français médiévaux). *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 95-90. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. C)
160. Exploitation pédagogique du sens figuré en classe de fle et médiation interculturelle.
Intertext. 2013, nr. 1-2(25), 270-265. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. C)
161. Glossaire plurilingue des termes spécialisés comme base d'élargissement du répertoire langagier des apprenants. *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 284-275. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. C)
162. La dimension onto-linguistique de la dichotomie quantité -qualité : le cas de la traduction poétique. *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 225-218. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. C)
163. Le plurilinguisme dans la litterature: cas de la suisse contemporaine. *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 217-203. ISSN 1857-3711 ISSN 2345-1750. (Cat. C)

164. Lubomir Guentchev : un traducteur excentrique. *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 108-99. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
165. Mondialisation et pluralisme : de l'univers au plurivers. *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 32-19. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
166. Plurilinguisme et politiques linguistiques: problèmes et solutions. *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 18-11. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
167. Techniques de traduction au XIXe siècle : modèles culturels et linguistiques. *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 174-169. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
168. Traduction et mondialisation, ou comment décoder un texte à l'époque de la mondialisation (illustration avec un recueil de poésie). *Intertext*. 2013, nr. 1-2(25), 196-185. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)

2012

169. Aux contraintes de toutes sortes. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 134-128. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
170. Culture(s), langues-cultures, culturèmes, équivalences. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 145-135. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
171. La traduction des jeux de mots dans les spots publicitaires. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 153-146. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
172. La métaphrase et la paraphrase - modalités de traduction dans la terminologie juridique comparée. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 88-75. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
173. Les relations traducteurs - autorités du pouvoir. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 30-25. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
174. Problèmes et spécificité de la traduction publicitaire. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 236-229. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
175. Promoteurs des traductions en langue roumaine dans la première moitié du XIXe siècle. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 244-237. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
176. Traduction des unités phraséologiques: difficultés et solutions. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 228-222. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
177. Traduction du transfert socioculturel et des créations lexicales dans le roman «plein la vue» de Paul Emond. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 164-154. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
178. Traduction juridique: difficultés à surmonter. *Intertext*. 2012, nr. 3-4(24), 101-99. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
179. Denis Duclos: éloge de la pluralité ou la (géo)conversation entre les cultures et la continuation de l'humanité. *Intertext*. 2012, nr. 1-2(22), 258-255. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
180. La crise de l'enseignement supérieur et la centration sur l'étudiant. *Intertext*. 2012, nr. 1-2(22), 207-198. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
181. Le Haïku japonais comment va-t-il dans le sol de la poésie française?. *Intertext*. 2012, nr. 1-2(22), 75-69. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
182. Les différentes formes d'expansion des expressions idiomatiques. *Intertext*. 2012, nr. 1-2(22), 213-208. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
183. Les formes temporelles grammaticales équivalentes et celles correspondantes de l'indicatif français en roumain. *Intertext*. 2012, nr. 1-2(22), 191-187. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
184. L'impact culturel de l'idéologie de conservation dans le roman du terroir au Québec. *Intertext*. 2012, nr. 1-2(22), 140-136. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)

185. Noble destin. Discours prononcé à l'occasion de l'anniversaire de Madame Anna Bondarenco. *Intertext.* 2012, nr. 1-2(22), 269-264. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
186. Temoigner et traduire: sur Ulysse a Auschwitz. *Intertext.* 2012, nr. 1-2(22), 19-7. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)

2011

187. Autrement sur les dictionnaires. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 33-27. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
188. L'imaginaire de lile dans loeuvre de Marc Bernard. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 44-34. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
189. La perception de la chine et des chinois par un soldat francais au debut du XX siecle. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 51-47. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
190. La solitudine ontologica del personaggio pirandelliano. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 97-92. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
191. Sur la correlation entre les notions de mouvement et de deplacement. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 161-158. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
192. Traduire limaginaire dans les poemes Deminescu. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 189-179. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
193. Le langage juridique communautaire comme langage specialise a caractere universel. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 200-196. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
194. Sur la traduction didactique. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 207-201. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
195. Enjeux de la traduction litteraire dans lespace Bessarabien. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 219-208. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
196. Laudatio a stephane courtois. Discours de Mme Ana GUTU lors de la cérémonie de decernement du titre honorifique Doctor Honoris Causa de l'Université Libre Internationale de Moldova. *Intertext.* 2011, nr. 3-4, 228-227. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
197. Temoignages inadmissibles. *Intertext.* 2011, nr. 1-2, 24-7. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
198. Les fonctions. À la recherche des unités dans les contes. *Intertext.* 2011, nr. 1-2, 37-25. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
199. Interferences linguistiques roumaines/ francaises. *Intertext.* 2011, nr. 1-2, 100-94. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
200. La chanson en classe de francais un luxe. *Intertext.* 2011, nr. 1-2, 202-199. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
201. Enseignement de la grammaire communicative dans les ecoles primaires de l'armenie. *Intertext.* 2011, nr. 1-2, 226-220. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
202. Andelkader Djemai. Un moment d'oubli. *Intertext.* 2011, nr. 1-2, 230-229. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
203. Formalisation dun corpus de presse armenienne avec nooj. *Intertext.* 2011, nr. 1-2, 219-203. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)

2010

204. Noms de pays-Le nom. *Intertext.* 2010, nr. 3-4, 10-7. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
205. Didactique du fle et disciplines connexes. *Intertext.* 2010, nr. 3-4, 19-11. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
206. Les verbes de mouvement en roumain et en français classification sémantico-aspectuelle. *Intertext.* 2010, nr. 3-4, 107-100. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)

207. Philosophie et occultisme dans Louis Lambert de Balzac. *Intertext.* 2010, nr. 3-4, 166-159. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
208. La culture d'entreprise et son impact sur la gestion des entreprises moldaves. *Intertext.* 2010, nr. 3-4, 173-167. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
209. Du roman au film enjeux du maghreb a l'ecran. *Intertext.* 2010, nr. 1-2, 36-21. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
210. Les ecrivains symbolistes balkaniques d'expression française. *Intertext.* 2010, nr. 1-2, 43-37. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
211. Le pouvoir des expressions de couleur dans les discours littéraires: rapport langue-culture-société.. *Intertext.* 2010, nr. 1-2, 171-162. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)

2009

212. Identité, altérité, hybridation représentation coloniales et postcoloniales de l'irlandaise. *Intertext.* 2009, nr. 3-4, 21-14. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)
213. Quand l'intellect rejoint l'écriture .Najib Redouane et Evelyne Accad.Pour une transmutation textuelle et poétique.. *Intertext.* 2009, nr. 3-4, 13-7. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Cat. C)

2008

214. Les dimensions essayistiques - ontologique et formelle - du soi valéryen. *Intertext.* 2008, nr. 3-4, 58-52. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Fără categorie)
215. Les valeurs de la francophonie reflétées dans la presse roumaine. *Intertext.* 2008, nr. 3-4, 51-45. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Fără categorie)
216. Les rapports logico-sémantiques existant entre l'apodose et la protase introduite par que, de ce que, de ce qui. *Intertext.* 2008, nr. 1-2, 98-95. ISSN 1857-3711 ISSNé 2345-1750. (Fără categorie)